

Кни́га прѣ́рока і́ѡны.

Глава̀ ѿ.

ѿ И́ въі́сть сло́во г҃ѣне ко і́ѡнѣ сы́нѹ
а́мадѣ́ннѹ, г҃ѣго́ла:

Ѣ Во́ста́ни и́ и́дѣ́ въз нѣ́невію гра́дѹ
вельі́кѣй: и́ проповѣ́ждь въз нѣ́мѹ, ѿ́акѹ
възбѣ́де во́плѹ сло́вы ѣ́гѡ ко мнѣ́.

Ѧ И́ во́ста і́ѡна, ѣ́же бѣ́жа́ти въз
а́рсіѹ ѿ́ ли́ца г҃ѣна: и́ снѣ́де во
і́ѡппію, и́ ѡ́врѣ́те ко́рабль и́дѹ́щѹ въз
а́рсіѹ: и́ да́де на́емѹ сво́ѣ, и́ вни́де

ВЪ О́НЬ ПЛЫ́ТИ СЪ НѢ́МН ВЪ ДАРСІ́СЪ
Ѡ́ ЛНЦА́ ГДНА́.

Ѧ И́ ГДЬ ВОЗДВІ́ЖЕ ВѢ́ТРЪ ВЕ́ЛІЙ НА
МО́РН, И́ БЫ́СТЬ БѢ́РА ВЕЛІ́КАА ВЪ МО́РН,
И́ КОРА́БЛЬ БѢ́ДСТВО́ВАСЕ Ѣ́ЖЕ СОКРѸ́ШІ́-
ТИСѦ.

Ѣ И́ ОУ́БОА́ШАСѦ КОРАБЕ́ЛНИЦЫ, И́ ВОЗО-
ПІ́ША КІ́ЙЖДО КЪ БО́ГУ СВОЕ́МУ, И́ И́З-
МЕТА́НІЕ СОТВО́РНША СОСѸ́ДѠВЪ, И́ЖЕ ВЪ
КОРАБЛѢ́, ВЪ МО́РЕ, Ѣ́ЖЕ Ѡ́БЛЕГЧІ́ТИСѦ Ѡ́
ННІ́ХЪ: І́ѠНА ЖЕ СНІ́ДЕ ВО ДНО́ КОРАБЛѦ́,
И́ СПА́ШЕ ТѸ́, И́ ХРАПЛА́ШЕ.

Ѥ И́ ПРІ́НДЕ КЪ НЕ́МУ КО́РМЧІ́Й, И́ РЕЧЕ́

ѸмѸ: что̀ ты̀ хрѧплешн; востѧни, ѧ
молѧ бѧа твоего̀, ѧкѡ да сѧсѧтъ ны̀
бѧъ, да не погѧбнемъ.

Ѹ ѧ речѐ кѧиждо ко ѧскреннемѸ своемѸ:
прѧидѧте вѧржнемъ жрѧбѧа, ѧ оѸраз-
Ѹмѧемъ, когѡ рѧди сѧа слѡ сѧа на
нѧсъ: ѧ метѧѸша жрѧбѧа, ѧ падѧ жрѧбѧа
на ѧѡнѸ.

ѧ ѧ рѧша къ немѸ: возвѧстѧ нѧмъ,
когѡ рѧди сѧа слѡ на нѧсъ, ѧ что̀
твоѐ дѧланѧе сѧа, ѧ ѡкѸдѸ градѐшн,
ѧ кѧмѡ ѧдешн, ѧ ѡ коѧа страны̀, ѧ
ѡ кѧихъ людѧи сѧа ты̀;

А И рече кз нѣмз: рабз гдѣнь ѣсмь
ѡзз, и гда бга нѣнаго ѡзз чтѹ, иже
сотвори мѡре и сѹшѹ.

Г И оубоашася мѹжїе страхомз ве-
лїкнмз, и рѣша кз немѹ: что сїе со-
твори азъ сѣи; зане разѹмѣша мѹжїе,
ѡакѡ ѿ лица гдѣна бѣжаше, ѡакѡ
возвѣстѣи нмз.

Д И рѣша кз немѹ: что тебѣ со-
твори мз, и оутолнѣтсѧ мѡре ѿ насз;
зане мѡре восхождаше и воздвнзаше
паче волнѣнїе.

В И рече кз нѣмз іѡна: возмнѣте

мѧ, ѡ ввѣрзѡте въ море, ѡ оутолѣте
море ѿ вѣсѣ: понѣже познѧхъ ѧзѣ,
ѧкоже менѣ радѡ волнѣнїе сїѣ великое на
вы ѣсть.

ГИ Ѣ нѡждѧхѣсѧ мужїѣ возвратїтесѧ
къ землѣ, ѡ не можѧхѣ, ѧкоже море
восхождѧше, ѡ воздвїзѧшесѧ пѧче на
нїхѣ.

ДИ Ѣ возопїша ко гдѣви, ѡ рѣша:
нїкакоже гдѣи, да не погнѣбемъ дѡшѣ
радѡ челоувѣка сегѡ, ѡ не дѧждь на
нѧсѣ кровѣ прѣвнѧѧ: занѣ ты гдѣи, ѧко-
же восхотѣхъ, сотворїхъ ѣсѣ.

Ѣ И взѧша іѡнѧ, и ввергоша єго
въ море, и преста̀ море ѿ волнѣнїѧ
своегѡ.

Ѥ И оубоѧшасѧ мужїе страхомъ ве-
лїкымъ гдѧ, и пожроша жєртвѧ гдєви,
и помолїшасѧ молїтвами.

Глава Ѣ.

Ѧ И повелѣ гдѣ кнѧ въ великомѧ по-
жрѣти іѡнѧ: и бѣ іѡна во чрѣвѣ
кнѧговѣ трѣ дни и трѣ нѡщїи.

Ѣ И помолїсѧ іѡна ко гдѧ бгѧ своему
ѿ чрѣва кнѧгова,

Г И рече: возопѣхъ въ искорени моеѣ
ко гдѣ бгѣ моему, и оубыша мѧ:
и зѣ чрева ѡдова вѡплъ мой, оубышашъ
ѣсѧ глазѣ мои.

Д Ѡвергла мѧ ѣсѧ во глѣбнныѣ сѣрдца
морскагѡ, и рѣки ѡбыдоша мѧ: всѧ
высотѣ твоѧ, и вѡлны твоѧ на мнѣ
прендоша.

Е И азъ рѣхъ: ѡрнѣша ѡ очю твою:
ѣда приложѣ призрѣти мнѣ ко храмѣ
стѡмѣ твоему;

З Возлѣѣша на мѧ вода до душѣ
моеѧ, бѣздна ѡбыде мѧ послѣднѧ.

пои́рѣ гла́вѣ моѣ́ въ разо́блнны гóръ,

Ѥ Снндо́хъ въ зѣмлю, ѣ́же верѣ́и ѣ́а
заклѣ́пи вѣ́чнѣи. ѿ да въ́идетъ ѿ́
нста́внѣа жнво́тъ моѿ́ къ тебѣ́, гдѣ́
бѣ́же моѿ́.

ѿ Внегда́ сконча́тися ѿ́ мене́ ду́шѣ
моѣ́й, гдѣ́ поманѹ́хъ, ѿ да прѣ́идетъ къ
тебѣ́ моли́тва моѣ́, ко хра́мѹ сто́мѹ
твоѣ́мѹ.

Ѧ Хра́нѣцѣи ѡ́бѣ́тъа ѿ́ лѡ́жнаа мѣ́тъ
своѹ́ ѡ́ста́виша.

Ѯ ѿ́зъ же со гла́сомъ хвалѣ́нѣа ѿ́
нсповѣ́данѣа пожрѹ́ тебѣ́, ѣ́ли́ка ѡ́бѣ́-

ца́хъ, возда́мъ тебѣ во сп̑нїе моє
гд̑евн.

Ѧ И повелѣ гд̑ь кн̑товн, и и́звѣрже
і́ѡнѡ на сѣшѡ.

Глава Ѣ.

Ѧ И бѣсть сло́во гд̑не ко і́ѡнѣ вто-
рїцею, гл̑гола:

Ѣ Воста́ни, и и́дѣ въз нїневїю гра́дъ
вели́кїй, и проповѣжда въз нѣмъ по
про́повѣди прѣжднеѣ, ю́же ѡ́зъ гл̑голахъ
тебѣ.

Ѣ И воста́ і́ѡна, и и́де въз нїневїю,

ѡакоже гл҃гола гд҃ь: нїневїа же бѣше
градъ великъ бг҃у, ѡако шествѣа пѣтъ
трїѣхъ днѣй.

Д И начѣтъ іѡна входїти во градъ,
ѡако шествѣе пѣтъ днѣ единаго, и
проповѣда и рече: еще трѣ днѣ, и
нїневїа превратїтсѧ.

Е И вѣроваша мѣжѣ нїневїїстїи бг҃ови,
и заповѣдаша поустъ, и ѡблекошасѧ
во врѣтїца ѿ велика ѣхъ даже до
мала ѣхъ.

З И доиде слово ко царю нїневїїскому,
и воста съ престѡла своего, и сверже

рѣзѣ свои из себѣ, и ѡблечѣша во
врътѣице, и сѣде на пѣпелѣ.

З И проповѣдаша, и речѣно бысть
въ нѣневіи ѿ царѣ и вельмѡжъ егѡ,
глаголющихъ: чловѣцы и скѡти, и
волѡве, и ѡвцы да не вкѡсатъ ни
чесѡже, ни да пасѣтсѣ, ниже воды да
пїютъ.

И И ѡблекѡшасѣ во врътѣица чловѣ-
цы, и скѡти, и возопѣша прилѣжнѡ
къ бгѡу: и возвратѣсѣ кѣждо ѿ пѣтѣ
своегѡ лѡкаваго, и ѿ непра́вды ѡцѣи
въ рѡка́хъ ѣхъ, глаголюще:

Д Ктò вѣсть, ѡце раскáетсѧ ѡ
оумолѣнѣхъ бѣдетъ бѣхъ, ѡ ѡбратѣтсѧ ѡ
гнѣва ѡроути своеѧ, ѡ не погнѣбнемъ;
Г ѡ видѣ бѣхъ дѣла ѡхъ, ѡкѡ ѡбра-
тѣшасѧ ѡ пѣтїи своѣхъ лѣкѣвыхъ: ѡ
раскáетсѧ бѣхъ ѡ слѣ, ѡже глголаше
сотворѣти ѡмъ, ѡ не сотворѣ.

Глава д.

А ѡ ѡпечáлнѧ іѡна печáлїю велѣкою,
ѡ смѣтѣсѧ.

Б ѡ помолѣсѧ ко гдѣ, ѡ рече: ѡ гдѣ,
не сїѧ ли оубѡ словеса моѧ, ѡже

глаго́лахъ, ѿцѣ́ ѿшѣ́ мѣ́ на землѣ́
моѣ́; сегѡ́ радѣ́ предвѣ́хъ бѣ́жити въ
дѣ́рзѣ, занѣ́ разѣ́хъ, ѣ́кѡ мѣ́тнѣ́
ты́ ѿ́ ѿ́ цѣ́дрѣ́, долготѣ́рпѣ́нѣ́ ѿ́
многѡ́мѣ́тнѣ́, ѿ́ кѣ́нѣ́ ѡ́ слѡ́бѣ́хъ
(человѣ́ческѣ́хъ).

Г ѿ́ ны́нѣ́, вѣ́ко гѣ́н, прѣ́мнѣ́ дѣ́шѣ́
моѡ́ ѡ́ менѣ́, ѣ́кѡ ѡ́не́ мѣ́ ѡ́мрѣ́ти,
нѣ́желѣ́ жѣ́ти.

Д ѿ́ речѣ́ гѣ́н ко ѡ́нѣ́: ѡ́це́ сѣ́лѡ́
ѡ́печѣ́лѣ́нѣ́ ѿ́ ты́;

Е ѿ́ нѣ́ыде́ ѡ́на нѣ́ гра́да, ѿ́ сѣ́де
прѣ́мѡ́ гра́да: ѿ́ сотворѣ́ себѣ́ кѣ́нѣ́,

И СѢДѢШЕ ПОДЪ НЕЮ ВЪ СѢНИ, ДОИДЕЖЕ
ОУВІДѢНІЕ, ЧТО БѢДЕТЪ ГРАДЪ.

Ѹ И повелѣ гдѣ бѣзъ тѣквѣ, и воз-
растѣ надъ главою іѡннною, да бѣдетъ
сѣнь надъ главою егѡ, еже ѡсѣнѣти
егѡ ѡ слѣхъ егѡ: и возрадовася
іѡна ѡ тѣквѣ радостию великою.

И́ повелѣ́ гдѣ́ бѣ́з чѣ́рвѣю́ рѣ́ннемъ
во оу́трѣе, и́ подѣ́дѣ́ тѣ́квѣ, и́ ѡ́звѣ́.

И́ И҃ БЫ́СТЬ ВК҃ШѢ ВНЕГДА́ ВОЗСІ́АТИ
СО́ЛНЦ҃ШУ, И́ ПОВЕЛѢ Б҃Г҃Ъ ВѢТР҃ШУ ЗНО́ИИШУ
ЖЕГ҃ЩЕШУ, И́ ПОРАЗИ́ СО́ЛНЦЕ НА ГЛАВѢ
І́О́А́ННІИШУ: И́ МАЛОДѢШТВОВАШЕ, И́ ѠРЦА́-

ШЕСА ДУШН҃Е СВОЕА, Н҃ РЕЧЕ:

Ѧ О҃҃҃НЕ МН҃ О҃҃МРЕТН, НЕЖЕЛИ ЖНІТН. Н҃ РЕЧЕ ГД҃Ь Б҃҃҃ КО І́О҃НѢ: СѢЛѠ ЛИ ѠПЕЧАЛНІСА Е҃СН ТЫ Ѡ ТЫ́КВѢ; Н҃ РЕЧЕ (І́О҃НА): СѢЛѠ ѠПЕЧАЛНІСА Я́З҃҃ ДА́ЖЕ ДО СМЕРТН.

Г Н҃ РЕЧЕ ГД҃Ь: ТЫ ѠСКОРЕНІСА Е҃СН Ѡ ТЫ́КВѢ, Ѡ НЕ́҃҃҃ЖЕ НЕ ТР҃ДНІСА Е҃СН, НИ ВОСКОРМНІЛЗ Е҃СН Е҃А, Я́ЖЕ РОДНІСА ѠБНО́ЦЬ, Н҃ ѠБНО́ЦЬ ПОГН҃БЕ:

Ѧ Я́З҃҃ ЖЕ НЕ ПОЩАЖДѠ ЛИ Н҃И́ЕВІ́Н ГРА́ДА ВЕЛІ́КАГѠ, ВЗ НЕ́МЖЕ ЖНЕДѢТЗ МНО́ЖАЙШ҃И, НЕЖЕ ДВАНА́ДЕСАТЬ ТЕМЗ ЧЕЛѠВѢ́КЗ,

И́же не позна́ша десни́цы своеѧ, ниже
шѣи́цы своеѧ, и́ скóти ихъ мно́зи;

Конѣцъ кнѣзѣ прѣ́рока і́овны: имать
въ себѣ главы́ двѣ.